



財團法人
台北市賽珍珠基金會
The Pearl S. Buck Foundation, Taipei, Taiwan
一個關懷跨國婚姻兒童的社會福利機構

珍愛 LINE 一起



會訊

第 91 期

可於官網下載

■ 出刊日期：107年5月25日
■ 創刊人：馮閑妹 ■ 發行人：尤英夫
■ 發行者：財團法人台北市賽珍珠基金會
■ 發行委員：高治宏、李逸詩、呂家柔、馮閑妹、莊禮傳、辛水泉、劉昇昌
溫麗嬌、王慎陽、蔡明勳、周珊旭、陳妍嵐、蔡念中、黃朝湧
■ 總編輯：張美茹
■ 編輯：林詩萱、夏鳳筠、李湘渝、陳庭安
■ 地址：10487臺北市中山區長春路232號4樓
■ 劃撥帳號：19139901
■ 戶名：財團法人台北市賽珍珠基金會
■ 電話：(02)2504-8088 ■ 傳真：(02)2504-4088
■ E-mail：psbf.tt@msa.hinet.net
■ 官網：http://www.psb.org.tw/

行政院新聞局台誌字第578號・執照登記為雜誌交寄
本會已加入「台灣公益團體自律聯盟」，財務透明、募款誠信

大孩子回娘家

賽珍珠基金會在台灣默默耕耘五十載，經歷了半個世紀。回首民國57年的台灣，美國賽珍珠基金會台灣分會開始關注窮困的混血兒童，社工們一份份手寫的紀錄，必須一字字翻譯成英文，讓生活在台灣的混血兒童，能獲得來自國外的認養人的捐助。



多年以後，這群孩子長大了。褐髮碧眼的小女孩，成為演員；有著深邃眼睛的男孩，成為樂手。還有好多位當年受扶助的孩子，現在成為基金會的認養人，彷彿在對當年小時候的自己伸出援手。

民國86年，賽珍珠基金會在台北市立案，轉型服務跨國婚姻新移民家庭。又二十個年頭過去，當年還是小學生的孩子們，也即將步入而立之年。我們很關心，很想知道大家現在好不好？

與賽珍珠基金會有過連結的人事物，隨著時間更迭，空間變換，每個階段有著不同的足跡印記。雖然過去我們不曾直接相遇，但我們都是「賽珍珠家庭」的一份子。

賽珍珠基金會五十歲了，在這難得的時刻，誠摯邀請基金會曾經陪伴過的大孩子回娘家，讓我們一起話當年、聊近況。相信我們過去的路不會白走，而未來的路更加充滿希望！

歡迎大孩子回娘家

董事長／尤英夫

時間過的真快，轉眼本會成立已邁進第五十周年。

本會於1968年成立，當初為美國的賽珍珠基金會的台灣分會，完全由總會提供經費、指派人事。1997年因在地化轉型自立為「財團法人台北市賽珍珠基金會」從此自籌經費完全自主運作、完全獨立。同時也與總會維持一定的合作關係，與完全由總會支助的越南分會、泰國分會、菲律賓分會，以及獨特關係的韓國分會，每二年參加由美國賽珍珠基金會總會召集的全球會議，交換服務經驗提昇服務水準。

秉持創辦人賽珍珠女士創會宗旨「幫助世界各地未被妥善照顧、亟待救援的兒童」協助駐臺美軍離臺後，遺留在臺的貧困臺美混血兒，歷經數十年，當年服務的臺美混血兒都已成長、自立，本會逐將累積數十年服務跨國婚姻、家庭子女的經驗，提供於經濟弱勢新移民子女，帶領新一代混血兒：臺灣新寶貝在成長的道路上穩健前行。

時光再苒，五十年過去了，昔年的臺美混血兒童及部分新移民子女已長大成人，於臺灣各地撐起一片天，我們期待大孩子能回家再聚首，與家人來看看陪著他們一起長大的大家庭，並重拾當年的溫馨。更希望大孩子也來說說成長路上的努力與現今的成就，讓同為新住民的家庭們也可以學習與效法。

雖然現今新住民受到各級政府更多的關注，縣市甚至有設置新住民科，而學校也有新住民母語的教學與課本，但現今本會扶助的新寶貝依然在長成過程同當年的大孩子因為樣貌、文化等因素受到很多的困難，相信透過大孩子的分享，本會扶助子女定能受到啟發，獲益匪淺。

誠摯呼籲所有大孩子能再回家聚首，將當年受到的愛與關懷再傳給基金會的弟弟妹妹，幫助他們實現夢想，成為自己的主人未來成為對社會有貢獻的人，讓愛跨代循環。



締造美麗新人生

社工／洪琬慧

105年、106年北區據點辦理美容相關技能初級課程「職涯探索工作坊及美麗新人生-美容暨職涯規劃」，從辦理經驗以及參與成員的回饋，得知新移民希望更加了解美容產業的職業生涯，及考取證照應須具備之能力等等，對此，為能以培力展能為主要目標，因此本年度續辦理美容職域相關技能之深化課程，期待新移民在契合需求與目標之設計規劃下，於活動中增進自信，發展潛能，發揮所長。

此課程為規劃「耳穴美學」及「經絡理療」二主題4場次，共計40人，118人次參與。課程不僅單純教授專業知識，還把專業知識應用在實務上，讓學員們可以更加了解「耳穴保健師」、「經絡師」需要的知識、技能、工具，如何才能考取證照進而就業，除就業外也能把所學應用到生活上，透過耳穴療法、經絡理療察覺並促進身體健康，與自我保健。

課程中多位學員給予許多回饋，其中婷婷(化名)學員表示她在家都會閱讀與身體保健相關的書籍，但常常不能理解，但是透過老師深入淺出的授課及實務操作，有了更深入的認識，回家再閱讀書籍會更加事半功倍，能參與課程實在是非常高興、幸運的事。從中學習到許多實用的技能，希望未來能再次參與相關課程，文麗(化名)學員則是來上課前扭傷腳，卻不畏疼痛與不適堅持趕來上課，並在課程中給予回饋因為自己對課程非常有興趣，但外面課程價格不菲，所以非常珍惜這次機會，也謝謝有機會可以來學習知識，未來可能會從事美容相關行業。

承續往年辦理美容產業相關課程經驗，今年規劃課程有較長時間可以實際操作及個別諮詢，有任何問題或想知道課程外的知識皆可以被解惑，讓所有學員可以帶著滿滿的知識及實作技能賦歸，參與課程不僅提升學員自信心，甚至開拓視野、學以致用，構建獨樹一幟的絢麗未來，親手締造美麗新人生！

活動照片錦集



耳穴
美學



經絡
理療



活動預告

| 活動名稱 | 日期/時間 | 地 點 | 活動內容 |
|----------------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| 葫東心 新傳眾 多元文化紫響要 愛慶端午 | 06/09 (六) 10:00~13:00 | 葫東區民活動中心 台北市士林區中正路589號 | ★ 闖關活動 ★ 異國料理 ★ 防暴防災知識 ★ 精美小禮 |
| 藝手打造新力量 | 06/10 (日) 09:00~17:00 | 臺北市士林公民會館203教室 台北市士林區大東路75號2樓 | ★ 花藝產業介紹 ★ 花藝未來發展及需求介紹 ★ 花藝實作教學 綺麗花夢藤編花圈 鄉村Zakka風園藝小盆飾 |
| 詳情請洽臺北市北區新移民社區關懷據點~(02)2504-0399 | | | |

『展珍新～愛公益』活動

熱情邀請～具有 **3 心**～

『**真心**』、『**溫心**』、『**服務心**』並想要回饋社會的你～

◎誰是展珍新大使?

- ♥ 新移民及家庭成員
- ♥ 國中以上孩童新二代
- ♥ 額滿為止

◎服務心內容

- ♥ 志工招募~協助活動執行
(依實際人力調整服務內容)

◎服務地點

- ♥ 葫東區民活動中心
(台北市士林區中正路 589 號)

◎日期/時間

- ♥ 107 年 6 月 9 日 (08:30~14:00)

Line



Facebook



後續還有更多公益服務
欲了解本活動最新動態
請搜尋FB粉絲專頁、line或電洽 (02)2504-0399

~展珍新大使熱情招募中~

寒冬送暖 賽媽媽傳承善與愛的身教

執行長／張美茹



賽媽媽愛心捐贈，感謝基金會的陪伴。

『大家好！我是賽媽媽！』

嗓音宏亮又溫暖的一聲親切招呼語，瞬間吸引了安靜但各自忙碌的同仁目光。接待賽媽媽幾句家常噓寒問暖後，賽媽媽發現雖然眼前少了些熟悉的工作人員身影，但談起基金會與賽媽媽一家互動的點點滴滴，賽媽媽還是如數家珍，感激之心溢於言表。賽媽媽說，基金會曾陪伴她們一家走過最困難的一段時光，讓她很多年前就默默許下回饋的心願，這樣的心願更鼓勵、支持著她要把孩子教育好、讓孩子也能為社會貢獻心力。

賽媽媽說：『我知道聖誕節前跟農曆過年前基金會都很忙，當年孩子們在這些時候都特別地開心。這些時候，基金會總是為我

們這些家庭籌措經費、規劃著讓孩子有個歡樂的聖誕節，讓我們有個歲末圍爐的聚會。』

去年聖誕節前，因為自己的健康因素，沒辦法親自過來一趟，無論如何她得要趕在農曆過年前送來一家人的小小心意。很多年前，因為賽珍珠基金會運用社會的善心與溫暖照拂過他們一家幾個寒冬，而今，她們自立了、孩子們也都在各自專長領域貢獻社會，從孩子們的小時候，賽媽媽就一直教育孩子們，日後有能力要回饋社會。現在孩子們長大成材，也有能力回饋社會，她期待藉著回饋這份小小的心意、拋磚引玉，支持賽珍珠基金會將溫暖送到需要的人家裡，也讓自己的孩子們學習傳承這份善與愛，用自己的能力回饋社會。

聽見賽媽媽跟孩子們生活自立、現在的發展也都順順利利，對基金會來說就是最珍貴的禮物了！而在景氣不佳、服務經費籌措不易的寒冬，意外地收到賽媽媽一家的心意，著實讓我們感動不已。我們由衷地感謝賽媽媽傳承善與愛的身教，讓我們能帶著這份溫暖繼續勇敢前進，支持更多需要陪伴的家庭。

助人為快樂之本

通譯人員／黃婉珍

自2011年加入賽珍珠基金會的通譯服務團隊迄今已七餘年，剛開始是在外籍配偶諮詢專線服務，以同理心去傾聽新移民的心聲，去理解需要幫助而來諮詢的新移民。我從他們得到滿意的答覆中，感到欣慰。而後因專線業務調動，我便到臺北市新移民會館服務，並配合工作內容接觸到學校通識領域。

開始學校通譯服務後，服務許多小朋友。其中印象較為深刻的一個服務經驗為某國小四年級的劉同學，主要提供陪讀及陪考之通譯服務。劉同學來自美國，剛開始察覺他在國語及其他課程，因只會靠注音來閱讀，根本不明白其中意思，與劉同學的溝通也有困難。因此花了一些時間將課本標題及內容翻譯成英文，以便讓劉同學了解課程內

容及每個字的意思。很高興劉同學有意願去背熟課本內的句子，學習中文的成效有進步，跟同學相處也很融洽。

後來服務兩名來自菲律賓的國中姊妹，狀況跟劉同學相似，剛開始無法進入她們的思想領域，透過同理心及傾聽，開始和他們慢慢建立關係。現在除了幫她們解說課程內容，課餘還會聊日常生活。值得一提的是我也因此有機會複習國中的科目，如國文、地理、歷史等等，不僅讓我可以有機會回到學校生活，更可以幫助新二代學習，這讓我感到很開心。

未來，我仍將本著同理心及傾聽對方需求的服務方式與態度，繼續為新移民及其子女服務，並將以「助人為快樂之本」為座右銘，也期待日後與新二代一起成長。

服務心得



通譯人員陪伴孩子，也與家長共同成長。



通譯人員服務新移民並給予關懷。

用愛搭起你我的橋梁

社工／黃崢妍

本會與志工夥伴之服務合作迄今已走過10個年頭，我們萬分感謝志工夥伴對關懷新弱勢移民家庭事務的參與和用心，更深刻感受到大家的主動積極與溫暖熱情，有各位夥伴們的加入是我們的驕傲！

為此，今年我們特別針對本會的在職志工夥伴開設培訓課程，主題方向設定為「托育服務技巧」，主因本會多數之新移民婦女需承擔照顧子女的責任，鮮少有機會可獲得喘息與自我成長學習的機會，為此，我們提供了婦女的支持活動及友善托育空間，而志工夥伴就會是我們不可或缺的一份子！培訓除了基本的兒少照顧概念以外，還要再更上一層樓，充實專業的知識以及態度，內容多元且富有意義，例如：與特殊兒童的溝通與陪伴、兒少分齡學習、營隊帶領與課輔、團體動力遊戲之運用等技巧安排，使其未來在服務過程能夠更加順利、上手，並且透過服務過程更理解、認同本會案家及服務。



志工認真聽講師講課，更了解托育服務技巧。



志工學習托育服務技巧，了解孩子的心理。

於培訓中，講師利用實際操作的方式，讓夥伴自行分組討論狀況劇並藉由集思廣益研究改善或應對策略，利用遊戲設計讓學員角色互換，真實感受若自己是孩子是否會喜歡、融入這項遊戲。課後，本會從志工培訓心得感想中亦汲取了許多正向回饋，例如：做志工除了陪伴孩子以外，同時要培育孩子；發現好多陪伴孩子的簡單素材；內容很棒、很有內涵，讓人理解很快等等，這對於往後如有開設相關訓練也都是給予寶貴的建議。此次培訓不僅止於志工本身受益，在此培訓中社工同仁亦受惠良多。

未來，期待有更多願意投入志願服務的朋友一同加入，在幫助家庭成長的路上增強正向的力量，齊心努力往前進，達到最佳的服務效益，邁向幸福生活的美好。

親子攜手學理財 建築全家人的夢想

社資部專員／郭芊秀

學員高呼著「理財魔法、實現夢想」，歡樂的聲音來自本會於3/10、3/24與臺北市政府民政局共同舉辦為期兩天的親子理財種子營，活動邀請25組家庭來學習理財，並共同規劃全家人的夢想，該活動於5月、7月亦將持續於其他縣市辦理。

第一天的課程首重釐清「先存後花」的基礎觀念，老師透過活潑、生動的戲劇演出生活化的情境，讓小朋友辨別「需要」與「想要」的差異。然而，老師說到，夢想是要畫下來、時時刻刻提醒自己的，於是在課堂當中，藉由親子之間的討論，把全家人的夢想畫下來，鼓勵學員養成儲蓄的好習慣，共同為目標努力。

為了讓學員打破廣告陷阱的迷思，老師安排親子上台排演廣告橋段，有人賣水壺、有人賣牛奶、有人賣衣服，各種誇飾的商品功能與琅琅上口的口號，不僅逗得大家哄堂大笑，也讓學員體會到在購買東西前需要審慎思考並做合理的判斷，有趣的表演橋段更增進了親子之間的合作與互動。

參與活動的學員在課堂當中獲得零用金，除了練習記帳、認識自身的消費行為之

外，也學習檢視不必要的支出，進而有所改變。在成為消費高手之前，我們規劃任務讓小朋友帶著家人或是朋友上街比價，在家長的陪同下，小朋友實際至各大超商、賣場進行比價，不僅讓小朋友意識到貨比三家的重要，連家長都驚呼有的商品真的價差好大呀！

在認識金錢之後，老師說，我們每一個人其實都很富有唷！學員在棉花糖遊戲當中學習與夥伴並肩合作，並開始腦力激盪自己所擁有的看不見的財富，紛紛提出親情、友誼、健康、才華、美貌和善良等無形財富，也動手製作愛的兌換券送給最深愛的家人，就像有小朋友寫到要幫媽媽做愛心早餐呢！

在親子理財種子營的尾聲，各組學員創立了運送公司，利用遊戲的進行認識簡易的投資觀念，有人選擇投資人力、有人選擇投資工具，動腦討論並嘗試不同的方法以增加運送公司的效率。最終老師分享，財富自由的秘密在於學會分配，除了建立儲蓄、支出的帳戶以外，也別忘了建立投資以及分享的帳戶，該活動於5月、7月將於其他縣市辦理，歡迎新住民親子踴躍報名，讓每一位孩子都能成為真正的小富翁。



學員都踴躍舉手回答問題，融入課程中。



孩子與家長共同討論，一起成長。

以理財建造一條脫貧自立的路

社資部組長／夏鳳筠

賽珍珠基金會和Citi Foundation自2012年起合作推廣理財教育，協助新移民記帳理財，以累積資產，進而經濟獨立，創建美滿家庭，其中「新移民媽媽的幸福帳本」系列課程，至今總計上課人數已經超過1200人，累計每位學員於三個月上課期間的儲蓄金額，已突破2500萬大關。

眼見該系列的理財課程服務的人數越來越多，領域也從新移民擴大至中低收入戶，但是我們內心卻一直存在個缺憾，就是未能將這麼有成效的課程，帶給那些因為工作、家庭或其他因素，無法來上課的經濟弱勢新移民姐妹或是中低收入家庭。

於是，我們開始規劃「社工財經知能運用工作坊」，帶領社工研習財金知識，進而融會貫通「新移民媽媽的幸福帳本」學術、實務經驗，透過家庭訪視，將該套課程帶入家庭，讓無法出來上課的經濟弱勢新移民姐妹及中低收入家庭，也能上到課。在此我們非常感謝合作辦理的桃園市政府社會局及臺北市大安婦女暨家庭服務中心，總共招收近30位社工，共同參與研習。

在研習的過程中，有幾位社工表示生活已經非常節省，記帳很難改變甚麼，但在老師鼓勵下，社工還是如實地記帳，然而在檢視帳本的過程，原先以為已經省無可省的社工，卻從中發現財務漏洞或是可能開源的方法，老師也就此點和社工們分享：記帳理財就是要幫我們明確地檢視出生活收支是否平衡，提醒我們填補財務漏洞，進一步思考如何累積資產，打造專屬個人的理財計畫。

研習過程中，社工們因為記帳成效良好，感到信心倍增，更體認到「先存後花」、

「分辨需要、想要」、「信封管理法」等等理財方式的果效，所以有社工表示，她迫不及待想將這套課程的理財方法，帶給她所服務的對象，協助其走上脫貧自立的道路，這也正是我們基金會長久以來所期盼的，透過社工讓台灣有需要的家庭都能夠與脫貧自立的道路接軌，走出貧窮。

眼見社工紛紛結束培訓，帶著脫貧希望走入每戶家庭，而賽珍珠基金會也將成為他們身後最強大的後盾及支持，讓每一位社工都能成為改善家庭經濟的領航員，帶領服務對象改變理財觀念、改善家庭環境，與他們攜手走出經濟限制，看見自立的美好風景。



社工們都很用心吸收財金新知。



桃園市政府社會局杜慈容副局長到場勉勵社工們要努力學習。

親愛的叔叔好：

謝謝您過年給的紅包，我收到了！前幾天直衝圍去比全國賽，新竹的風真的超大的，一下車大家都一直喊冷，尤其是女生都穿著裙子，比賽的時候會超緊張的，曲子快吹完的時候不小心吹錯，所以出場的時候我走的超心虛的，最近還發生一件令我很開心的事，就是我這學校的分組班了！名額只有前一百名我是第五十一名進去的，厲害吧！在這個高手如雲的班裡我一定要更努力，不能退步，離考只剩十天了，今年的上旬就是我也就的開始，但我竟然很興奮可能是因為我喜歡挑戰吧！

祝平安

敬上

Good things are going to happen.

Dear: 叔叔好

很快的寒假一下子就過去了，最近都在忙學校的“師生展”，最開心的事，我的“基本設計”入選了！聽到這個消息，真的很難以相信呢！希望能得到「佳作」，這樣前三名就有獎金了!!! 寒假似乎都在畫作業，能得到這樣回報，其實我就很滿足了！

謝謝、過年給我的200元紅包來鼓勵我，我會繼續加油的!!! 努力朝目標前進！Go~也謝謝您的愛心~

祝

工作順利 身體健康
一切順利 事事順心

最近日夜溫差大，注意身體健康！別感冒了！

愛您的、敬上

17.3.7

Have a nice day.

交流園地



1月28日本會黃淑嫻社工督導(左一)帶領新移民前往台北市私立義光育幼院附設世美家園擔任「展珍新-愛公益」志工大使。



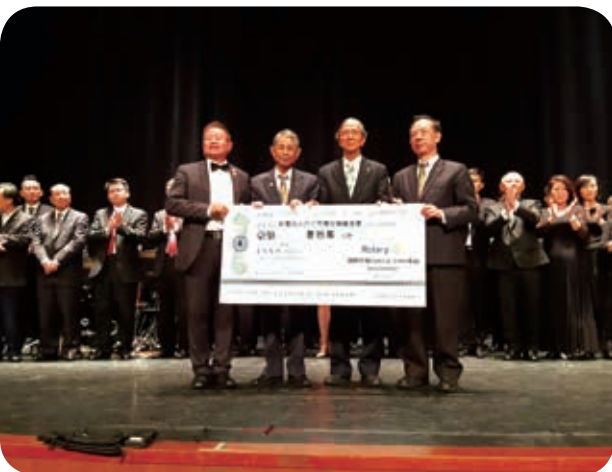
2月4日舉辦青少年座談暨高中大專頒獎。



3月4日幸福理財帳本65期與高雄市立社會教育館合辦，和高雄姊妹一起理財生活。



3月6日本會郭育廷社工(左一)於中興醫院演講本會服務內容。



3月30日Saxophone 音樂會之夜由國際扶輪3481與3482地區合辦，所得全部捐用新移民子女助學服務費用。



4月18日本會據點參與馬偕婦幼關懷月，辦理「展珍新-愛關懷」外展宣傳服務。

107年1-3月工作報告

一、諮詢服務：一般諮詢15人次；法律諮詢5次，服務36人次。

二、經濟弱勢新移民家庭服務

(一) 新移民婦女個案管理：16人。

(二) 新移民子女認養扶助：330名認養人捐助1,766份認養費，扶助179戶家庭共337名子女。

(三) 新移民家庭服務：本會社工為以上179戶家庭提供家訪、會談、電話關懷輔導、信件/傳真/手機簡訊等服務共911人次。

(四) 方案團體活動：

1. 「青少年生涯規劃座談」計有新移民子女共15人參加。

2. 「新移民媽媽充電下午茶」成長團體2場次，計有新移民19人次參加。

3. 「志工培訓」課程2場次，計有23人次參加。

三、臺北市北區新移民社區關懷據點〈臺北市政府社會局委辦〉

(一) 針對臺北市中山、士林、北投區之新移民提供支持性服務、社工關懷訪視、多元文化交流活動等服務。

(二) 提供家訪、機構會談、社區資源拜訪連結服務等共213案次。

(三) 提供電話聯繫、信件等共1,850人次。

(四) 辦理「美麗新人生—美容產業深度培力課程」共4場次(3/17、3/31)，共有新移民118人次參加。

四、新移民婦女培力及服務

(一) 107年度臺北市新移民會館外語通譯人力服務案(臺北市政府民政局委辦)

1. 招募培訓越南語、印尼語、泰語、英語兼職通譯服務人員32名，每週二至週日分別於萬華、南港新移民會館提供排班服務。

2. 本季共提供電話諮詢63人次、現場諮詢34人次、接待4,262人次。

3. 本季共提供外派服務8校、187人次、597小時之通譯服務。

4. 辦理通譯培訓課程3次(2/7、2/8、2/9)。

(二) 幸福理財帳本專案計畫(美國花旗基金會補助)

1. 幸福理財帳本課程：分別於高雄市立社會教育館、財團法人天主教善牧社會福利基金會（新北市東區跨國婚姻家庭服務中心）辦理2個記帳樂團體、3次課程共計有31人、44人次參與。

2. 3/10、3/24與臺北市政府民政局共同舉辦親子理財種子營-台北場，共計有48人、164人次參與。

3. 分別於大安婦女暨家庭服務中心、桃園市政府社會局辦理2場次之社工財金知能運用工作坊，共計有29位社工參與。

五、推廣活動

- (一) 2/3於北投吉利文化廣場辦理「2018童心協力-新移民家庭新春圍爐活動」。

六、出席會議/參加活動

- (一) 內政部移民署、臺北市政府社會局、臺北市政府民政局、新北市政府社會局等業務相關會議及活動共11次。
- (二) 典通股份有限公司、公廣集團委託東方線上、台北市社會福利聯盟、馬偕紀念醫院台北院區、台北市生命線等業務相關會議及活動共7次。
- (三) 網氏女性電子報計3次。

七、演講/授課

- (一) 與台北、新北市立聯合醫院合作「畢業後一般醫學訓練 (PGY) -認識新移民家庭與多元文化」課程5場次、117人次。
- (二) 臺北市就業服務處外籍配偶就業研習班。

八、媒體宣導

- (一) 接受媒體採訪報導，計26篇次。

九、接待拜會交流

- (一) 接待輔仁大學影傳系學生等相關單位人員計1次。
- (二) 拜訪社團法人南投縣生命線協會 (南投縣新住民家庭服務中心)、社團法人中華仁親社區關懷協會、北投中央里、臺北市身心障礙服務中心、北投桃源里等相關人員計5次。

十、會務

- (一) 辦理行政會議2次、主管會議2次、社工團督4次、社工個督7次、花旗案內部會議6次；參加相關單位訓練6次、7人次。

捐款芳名錄 (依姓名筆劃順序排列)

107年01月01日~107年04月30日

| | |
|--------------------------|---------|
| DPDHL | 71,570 |
| Eric Liu | 12,000 |
| 三勝文具廠股份有限公司 | 100,000 |
| 久恆牙醫診所 廖吉弘 | 50,000 |
| 大壯聯合建築師事務所 | 12,000 |
| 大於製作有限公司 | 3,000 |
| 大晉雷射切割有限公司 | 6,000 |
| 中華民國金融機構債權回收 管理商業同業公會 | 8,000 |
| 中華民國婦女聯合會 | 100,000 |
| 孔祥容 | 12,000 |
| 文雅慧 | 8,000 |
| 日馳企業股份有限公司 | 20,000 |
| 毛秋盛、魏志剛 | 21,000 |
| 王子方 | 1,000 |
| 王文祥 | 4,000 |
| 王文禎 | 20,000 |
| 王平 | 800 |
| 王白雲 | 1,200 |
| 王守媛 | 500 |
| 王秀珠 | 100 |
| 王芊棠 | 100 |
| 王俊欽 | 6,000 |
| 王素娥 | 6,000 |
| 王國英 | 1,000 |
| 王敏安 | 4,000 |
| 王舜彥、王品婕、葉美珠 | 4,000 |
| 王菁菁 | 25,000 |
| 王慎陽 | 50,000 |
| 王鈺竣 | 5,530 |
| 王靜滿 | 4,600 |
| 王麗萍 | 12,000 |
| 王寶娟 | 4,000 |
| 王寶蒞 | 3,000 |
| 古清華 | 12,000 |
| 永穩企業有限公司 | 5,000 |
| 田曼君 | 1,000 |
| 石正佳 | 4,000 |
| 合作金庫商業銀行 | 100,000 |
| 吉野精棧民宿 | 4,000 |
| 如是社會福利公益信託基金 | 50,000 |
| 江玉珍 | 1,000 |
| 江淑真 | 4,000 |
| 何心蕊 | 600 |
| 何名陞 | 200 |
| 何佩珊 | 24,000 |
| 何佩容 | 500 |
| 何孟奎 | 4,000 |
| 何進福 | 15,000 |
| 余玉葉 | 5,000 |
| 余美鳳 | 2,000 |
| 吳弘富 | 300 |
| 吳光陸 | 12,000 |
| 吳艾玲、姚重立 | 8,000 |
| 吳秀穎 | 4,000 |
| 吳相輝 | 4,000 |
| 吳書毅 | 2,000 |
| 吳曼唯 | 300 |
| 吳清江 | 100 |
| 吳連發 | 34,000 |
| 吳瑞玉 | 900 |
| 吳雅媛 | 3,000 |
| 吳嘉馨 | 2,500 |
| 吳德雄 | 100 |
| 吳麗招 | 4,000 |
| 吳麗芬 | 4,000 |
| 吳麗莉 | 100 |
| 呂來好 | 100 |
| 呂怡蓁 | 4,000 |
| 呂知心 | 4,000 |
| 呂家柔 | 4,000 |
| 呂素女 | 100 |
| 呂祥銓 | 6,000 |
| 壯佳果股份有限公司 | 36,000 |
| 宋世忠 | 300 |

| | |
|---------------------|--------|
| 李三財 | 1,600 |
| 李允中 | 12,000 |
| 李佳芸 | 4,000 |
| 李佳霖 | 3,000 |
| 李孟鈞 | 4,000 |
| 李宛蓉 | 1,000 |
| 李宜釗 | 3,000 |
| 李岳書 | 200 |
| 李岳勳、李怡萱 | 8,000 |
| 李岳融 | 200 |
| 李明憲 | 3,300 |
| 李果育 | 5,000 |
| 李金鑫 | 200 |
| 李亨 | 4,000 |
| 李俊慶 | 4,600 |
| 李信穎 | 4,000 |
| 李冠瑩 | 4,000 |
| 李春美 | 100 |
| 李柏聯 | 7,000 |
| 李秋菊 | 100 |
| 李羿霏 | 1,000 |
| 李藝豪 | 6,000 |
| 李素貞 | 1,200 |
| 李超文 | 2,000 |
| 李淑靜 | 4,000 |
| 李清松 | 20,000 |
| 李琇婷 | 8,000 |
| 李郭枝品 | 10,000 |
| 李雪敏 | 900 |
| 李華德 | 1,000 |
| 李詠芳 | 4,000 |
| 李詠菁 | 24,000 |
| 李逸詩 | 20,000 |
| 李雯馨 | 50,000 |
| 李瑜 | 4,000 |
| 李慎祥 | 8,000 |
| 李慶明 | 20,000 |
| 李錦玉 | 600 |
| 李顯忠、柯映彤 | 8,000 |
| 汪文娟 | 7,200 |
| 汪佳良 | 1,000 |
| 汪倩英 | 4,000 |
| 汪群凱 | 4,000 |
| 沈靜瑜 | 1,200 |
| 沈默是金開發企業有限公司 | 12,000 |
| 見成建設有限公司 | 20,000 |
| 辛水泉 | 78,000 |
| 卓孝琪 | 4,000 |
| 周仁宇 | 2,000 |
| 周秀敏 | 1,200 |
| 周玟廷 | 1,200 |
| 周俊佑 | 2,000 |
| 周建新 | 100 |
| 周瑞旭 | 6,000 |
| 周美君 | 4,000 |
| 周啟超 | 8,000 |
| 周培琪 | 2,000 |
| 周淑萍 | 14,000 |
| 周敬庭 | 4,000 |
| 周煥昌 | 1,200 |
| 周壽南 | 100 |
| 孟嘉仁 | 20,000 |
| 孟嘉仁 | 8,000 |
| 怡懋實業有限公司 | 2,000 |
| 房毓美 | 600 |
| 明信金財務顧問股份有限公司 | 3,000 |
| 東汴國小六年甲班 | 700 |
| 松田房屋仲介有限公司 | 5,000 |
| 松華不動產仲介經紀 股份有限公司 | 12,000 |
| 林大松 | 100 |
| 林升遠 | 4,000 |
| 林氏夫婦 | 500 |
| 林安萍 | 5,200 |
| 林沂屏 | 4,000 |

| | |
|-------------------------|---------|
| 林秀蓉 | 6,000 |
| 林岳良 | 900 |
| 林怡杉 | 100 |
| 林怡菁 | 12,000 |
| 林明珊 | 1,000 |
| 林金淵 | 10,000 |
| 林保順 | 8,000 |
| 林宥廷 | 4,000 |
| 林春生 | 100,000 |
| 林珊 | 12,000 |
| 林珊汝 | 20,000 |
| 林美玲 | 10,000 |
| 林美玲 | 1,800 |
| 林美慧 | 4,000 |
| 林苡榕 | 4,000 |
| 林韋廷 | 8,000 |
| 林振世 | 4,000 |
| 林彩荔 | 12,000 |
| 林淑芬 | 4,000 |
| 林淑貞 | 4,000 |
| 林雲兒 | 4,000 |
| 林慈敏 | 6,000 |
| 林睦翔 | 12,000 |
| 林萬益 | 1,000 |
| 林碧嬌 | 4,000 |
| 林詩萱 | 3,000 |
| 林影 | 12,000 |
| 林德勝 | 4,000 |
| 林慧卿 | 5,000 |
| 林慧鳳 | 300 |
| 林賢郎 | 5,000 |
| 林曉筠 | 6,000 |
| 林錦雪 | 4,000 |
| 林錦麗 | 900 |
| 肯美資訊科技股份有限公司 職工福利委員會 | 8,000 |
| 花春雄 | 20,000 |
| 邱玉紫芳 | 4,000 |
| 邱光睿 | 100 |
| 邱光輝 | 100 |
| 邱秀春 | 100 |
| 邱良明 | 3,000 |
| 邱振豪 | 100 |
| 邱偉家 | 100 |
| 邱淑鈴 | 4,000 |
| 邱維維 | 4,000 |
| 邱馨甫 | 3,000 |
| 邵慧怡 | 4,000 |
| 侯財源 | 20,000 |
| 侯瑞雲 | 100 |
| 涂筱喧 | 100 |
| 姜義騰 | 4,000 |
| 建豪光電股份有限公司 | 40,000 |
| 施陸偉湘 | 1,200 |
| 施漢儀 | 600 |
| 施養泉 | 8,000 |
| 施瓊娥 | 4,000 |
| 柯介正 | 4,000 |
| 柯文柱 | 12,000 |
| 柯佩如 | 4,000 |
| 柯昱聖 | 4,000 |
| 柯秋地 | 4,000 |
| 柯榆婷 | 4,000 |
| 洪正昌 | 2,000 |
| 洪志銘 | 8,000 |
| 洪宗適 | 5,000 |
| 洪健文 | 36,000 |
| 洪國賓 | 7,200 |
| 洪秀慧 | 1,440 |
| 洪詩苑 | 4,000 |
| 洪維榮 | 900 |
| 洪緯哲 | 100 |
| 科碩有限公司 | 300 |
| 紀偉淵 | 3,000 |
| 英倫大安館產後護理之家 | 50,000 |

| | |
|----------------------------------|---------|
| 英屬開曼群島商康友製藥 控股有限公司台灣辦事處 | 25,000 |
| 范哲瑋 | 5,000 |
| 倪國安 | 10,000 |
| 夏鳳筠 | 760 |
| 夏露莎 | 8,000 |
| 孫同勳、林沐金 | 6,000 |
| 孫利興 | 4,000 |
| 徐巧慧 | 4,000 |
| 徐如君 | 6,000 |
| 徐凱杯 | 4,000 |
| 徐裕軒 | 2,000 |
| 泰陽精密企業社 | 4,000 |
| 紘詩企業有限公司 | 4,000 |
| 翁睦盛 | 200 |
| 翁麗雲 | 2,000 |
| 財團法人上海商業儲蓄銀行 文教基金會 | 20,000 |
| 財團法人 台北市中山基督長老教會 | 20,000 |
| 財團法人 台北市李連來公益基金會 | 20,000 |
| 財團法人 杜萬全慈善公益基金會 | 100,000 |
| 財團法人 富宇社會福利慈善事業基金會 | 30,000 |
| 財團法人 新台北市私立武秀蘭 社會福利慈善事業基金會 | 50,000 |
| 達廣進 | 6,000 |
| 馬俊峯 | 4,000 |
| 高治宏 | 20,000 |
| 高美香 | 900 |
| 啜福銘 | 3,000 |
| 國泰機械工業有限公司 | 12,000 |
| 國泰人壽保險股份有限公司 | 100,000 |
| 崔捷 | 1,000 |
| 張文英 | 25,000 |
| 張月珍 | 1,000 |
| 張世輝 | 4,000 |
| 張守治 | 4,000 |
| 張妙媚 | 4,000 |
| 張宏君 | 80,000 |
| 張志忠 | 5,000 |
| 張明才 | 18,000 |
| 張青芝 | 4,000 |
| 張美茹 | 3,300 |
| 張致祥 | 4,000 |
| 張致遠 | 4,500 |
| 張容 | 1,000 |
| 張師綺 | 4,000 |
| 張朝陽 | 8,000 |
| 張逸凱 | 2,000 |
| 張榮壽 | 1,000 |
| 張碧波 | 10,000 |
| 張翠梅 | 6,000 |
| 張碧珊 | 4,000 |
| 張寶莉 | 4,000 |
| 張馨文 | 4,000 |
| 曹麗文 | 4,000 |
| 曹蘭 | 24,000 |
| 梁莉莎 | 2,000 |
| 梁萬宇 | 25,000 |
| 莊什汝 | 4,000 |
| 莊明珠 | 6,000 |
| 莊訓慶 | 8,000 |
| 莊晨 | 5,000 |
| 莊凱文 | 6,000 |
| 莊馥銘 | 15,000 |
| 許世傑 | 9,000 |
| 許聿齡 | 4,000 |
| 許涵濡 | 4,000 |
| 許惠婷 | 12,000 |
| 許惠琪 | 12,000 |
| 許景河 | 12,000 |
| 郭中和 | 10,000 |
| 郭芳羽 | 100 |

捐款芳名錄 (依姓名筆劃順序排列)

107年01月01日~107年04月30日

| | |
|------|--------|
| 郭品劭 | 7,200 |
| 郭姿吟 | 100 |
| 郭建義 | 100 |
| 郭淑珍 | 2,000 |
| 郭逢林 | 4,000 |
| 郭惠貞 | 100 |
| 郭麗鳳 | 100 |
| 陳丁國 | 30,000 |
| 陳子瑋 | 3,000 |
| 陳文禮 | 6,500 |
| 陳日昇 | 20,000 |
| 陳月容 | 1,200 |
| 陳月裡 | 100 |
| 陳玉書 | 500 |
| 陳仔萱 | 12,000 |
| 陳志皇 | 4,000 |
| 陳志聰 | 4,000 |
| 陳秀娥 | 900 |
| 陳依琳 | 12,000 |
| 陳宗智 | 4,000 |
| 陳怡安 | 3,000 |
| 陳怡君 | 3,000 |
| 陳怡蓉 | 14,000 |
| 陳昕祐 | 4,000 |
| 陳泓瑞 | 100 |
| 陳波蓉 | 600 |
| 陳芳梅 | 3,000 |
| 陳金玲 | 4,000 |
| 陳俊宏 | 4,000 |
| 陳俐穎 | 1,000 |
| 陳奕帆 | 500 |
| 陳姚君 | 4,000 |
| 陳建勳 | 2,000 |
| 陳政文 | 1,200 |
| 陳紀融 | 4,000 |
| 陳美伊 | 4,000 |
| 陳美君 | 500 |
| 陳美津 | 10,000 |
| 陳英傑 | 4,000 |
| 陳娜絲 | 11,000 |
| 陳庭安 | 900 |
| 陳素貞 | 500 |
| 陳淑玲 | 6,000 |
| 陳雪卿 | 100 |
| 陳惠美 | 5,000 |
| 陳智仁 | 3,600 |
| 陳朝智 | 4,000 |
| 陳逸婷 | 4,000 |
| 陳黃碧霞 | 2,000 |
| 陳瑋德 | 4,000 |
| 陳蒼誠 | 3,000 |
| 陳鳳姣 | 200 |
| 陳慧娟 | 4,000 |
| 陳慶成 | 14,295 |
| 陳錦輝 | 150 |
| 陳麗琴 | 4,000 |
| 陳麗萍 | 4,000 |
| 傅秀雅 | 4,000 |
| 傅莉婷 | 1,200 |
| 傅瑞梅 | 2,000 |
| 善心人士 | 50,000 |
| 善心人士 | 24,000 |
| 善心人士 | 20,000 |
| 善心人士 | 13,871 |
| 善心人士 | 13,000 |
| 善心人士 | 12,000 |
| 善心人士 | 9,000 |
| 善心人士 | 8,000 |
| 善心人士 | 6,600 |
| 善心人士 | 6,500 |
| 善心人士 | 6,000 |
| 善心人士 | 6,000 |
| 善心人士 | 6,000 |
| 善心人士 | 6,000 |
| 善心人士 | 6,000 |

| | |
|-------------------------|---------|
| 善心人士 | 5,800 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 4,000 |
| 善心人士 | 1,200 |
| 善心人士 | 600 |
| 善心人士 | 271 |
| 富邦人壽保險股份有限公司 | 100,000 |
| 彭筠凱 | 12,000 |
| 握手製作廣告有限公司 | 4,000 |
| 曾令賢 | 3,000 |
| 曾浩宸 | 2,000 |
| 曾菊英 | 2,000 |
| 曾敬純 | 4,000 |
| 曾慧敏 | 600 |
| 曾鴻展 | 13,800 |
| 溫秀媚 | 4,000 |
| 溫麗嬌 | 6,000 |
| 游竹萍 | 4,000 |
| 游欣穎 | 4,000 |
| 游哲豪 | 100 |
| 湯淑媛 | 200 |
| 焦佑麒 | 100,000 |
| 程欣怡 | 100 |
| 波莉天使有限公司 | 5,000 |
| 華素貞 | 8,000 |
| 貿進實業有限公司 | 14,400 |
| 馮怡萍 | 16,000 |
| 黃士豪 | 900 |
| 黃正源 | 4,000 |
| 黃仲偉 | 24,000 |
| 黃敦均 | 1,800 |
| 黃志才 | 4,600 |
| 黃秀梅 | 3,000 |
| 黃秀慧 | 4,000 |
| 黃怡閔 | 8,000 |
| 黃奕愷 | 18,000 |
| 黃昭琪 | 4,000 |
| 黃昭甄 | 4,000 |
| 黃昱明 | 6,000 |
| 黃珍英 | 5,000 |
| 黃郁雁 | 8,000 |
| 黃娜莉 | 4,000 |
| 黃祖德 | 3,000 |
| 黃啟銘 | 6,000 |
| 黃荷菁 | 4,000 |
| 黃陳月美 | 3,000 |
| 黃惠茹 | 4,000 |
| 黃景旦 | 100 |
| 黃琮福 | 4,000 |
| 黃意文 | 200 |
| 黃均珊 | 4,000 |
| 黃麗娟 | 3,200 |
| 黃耀宗 | 12,000 |
| 奧帕國際有限公司 | 4,000 |
| 新加坡商敦豪全球貨運物流股份有限公司台灣分公司 | 20,000 |
| 楊士仁 | 5,000 |
| 楊仕仲 | 8,000 |
| 楊秀珍 | 4,000 |
| 楊美玉 | 16,000 |
| 楊哲淑 | 4,000 |
| 楊素涼 | 100 |
| 楊淑梅 | 24,000 |
| 楊貴欽 | 200 |
| 楊逸智 | 1,000 |
| 楊寶晃 | 9,000 |
| 楊善菁 | 4,000 |
| 楊復華 | 4,000 |
| 溫鼎億貿易化工有限公司 | 6,000 |
| 經國三民非營利幼兒園 | 1,400 |
| 萬復隆 | 8,000 |

| | |
|--------------|--------|
| 葉永書 | 15,000 |
| 葉哲榮 | 1,000 |
| 詹翠華 | 900 |
| 誠伸牙醫診所 | 1,000 |
| 雷君儀 | 4,000 |
| 廖玄文 | 4,000 |
| 廖年廷 | 100 |
| 廖建台 | 80,000 |
| 廖泰蔚 | 4,000 |
| 廖健男 | 900 |
| 廖凱堅 | 500 |
| 臺灣智財科技股份有限公司 | 3,600 |
| 劉力瑋 | 1,200 |
| 劉小綾 | 1,200 |
| 劉志文 | 12,000 |
| 劉叔康 | 4,000 |
| 劉嫻霖 | 3,000 |
| 劉松翰 | 4,000 |
| 劉香妍 | 3,000 |
| 劉哲男 | 10,000 |
| 劉惠貞 | 4,000 |
| 劉鈺樺 | 4,000 |
| 劉嘉惠 | 28,000 |
| 劉潤清 | 32,000 |
| 慶同貿易股份有限公司 | 25,000 |
| 歐來成 | 11,000 |
| 毅萬有限公司 | 48,000 |
| 蔡怡欣 | 4,000 |
| 蔡明勳 | 48,000 |
| 蔡林純純 | 3,000 |
| 蔡金瑜 | 9,000 |
| 蔡惠萍 | 4,000 |
| 蔡湯阿琴 | 700 |
| 蔡舜仁 | 1,000 |
| 蔡超杰 | 8,000 |
| 蔡榆潔 | 4,000 |
| 蔡睿勝 | 3,000 |
| 蔡復如 | 12,000 |
| 蔣宛諭 | 4,000 |
| 鄭文炮 | 500 |
| 鄭秀禎 | 500 |
| 鄭宗文、陳蔚貞 | 12,000 |
| 鄭國興 | 4,000 |
| 鄭朝陽 | 10,000 |
| 鄭雅惠 | 100 |
| 鄭麗芳 | 15,000 |

| | |
|------------|---------|
| 盧佳瑾 | 8,000 |
| 盧郁蓁 | 8,000 |
| 盧豪 | 3,000 |
| 盧慧琪 | 12,000 |
| 蕭偉元 | 1,000 |
| 蕭裕耀 | 1,000 |
| 賴尤秀敏 | 12,000 |
| 賴秀例 | 8,000 |
| 錢德月 | 50,000 |
| 頤德國際股份有限公司 | 28,000 |
| 戴芬園 | 9,000 |
| 戴悅生 | 24,000 |
| 薛雅琦 | 4,000 |
| 謝吉祥 | 72,000 |
| 謝沛容 | 16,000 |
| 謝和興 | 2,000 |
| 謝美瑛 | 4,000 |
| 謝素鈺 | 4,000 |
| 謝載祥 | 6,000 |
| 賽悅提 | 25,000 |
| 賽梵提 | 25,000 |
| 賽赫提 | 25,000 |
| 賽樂提 | 25,000 |
| 簡呈安 | 4,000 |
| 簡良益 | 4,000 |
| 藍素花 | 100 |
| 顏佐樺 | 8,000 |
| 顏次宇 | 1,200 |
| 顏素華 | 24,000 |
| 顏進財 | 4,000 |
| 顏雅婷 | 3,000 |
| 魏志明 | 10,000 |
| 魏豪緯 | 4,000 |
| 魏慧彤 | 4,000 |
| 瀚宇彩晶股份有限公司 | 200,000 |
| 穩得實業股份有限公司 | 165,000 |
| 羅宏源 | 4,000 |
| 羅錦麗 | 1,000 |
| 蘇文浩 | 36,000 |
| 蘇宗仁 | 4,000 |
| 蘇清源 | 1,000 |
| 蘇詩敏 | 3,000 |
| 蘇靜秀 | 300 |
| 觀世音菩薩 | 800 |
| 尤英夫、朱殿桂 | 435,114 |

捐贈物資

| | |
|------------------|---|
| 小麥的家有限公司 | 纖脆棒杏仁芝麻 32g×300 個、纖脆棒巧克力 32g×150 個、纖脆棒紫薯 32g×150 個 |
| 王英琦 | 手提包×1 個、信封×1 盒、太陽眼鏡和鏡盒×1 副、鏡子×2 個、香皂花×4 束、手機自拍器×1 個、別針×4 個、手鍊×2 個、衣服×1 件、服飾×4 件 |
| 李均諮 | 服飾×4 件 |
| 李均諮 | 保溫瓶×1 個、手提包×1 個、側肩包×1 個 |
| 李美珠 | 衣服×3 箱 |
| 社團法人台灣教授協會 | 巧拼×4 袋 |
| 施養泉 | 羊毛圍巾×2 件 |
| 財團法人台北市申倫社會福利基金會 | 物資一批 |
| 財團法人台北市申倫社會福利基金會 | 物資一批 |
| 財團法人全聯慶祥慈善事業基金會 | 全聯禮券(面額 500 元)×340 張 |
| 陳煒均 | 衣服一批 |
| 游欣穎 | 書包×1 個 |
| 蔡榮華 | 爆米花×2 包、太妃糖×2 包、巧克力×3 盒、軟糖×1 包、餅乾禮盒×2 盒 |
| 閱讀童年親子教育用品社 | 全新 LED 檯燈×9 盞 |
| 繁榮社會企業股份有限公司 | 公益福袋(民生物資、生活用品)×50 箱 |

新二代築夢計畫

邀請您帶領孩子共同航向新未來

本會在服務過程中，發現在臺生活的許多新移民二代，在求學階段因面臨經濟、資源不足等問題，只能放棄夢想。所以本會特別規劃「新二代築夢計畫」，期待培育更多新移民子女，具備未來就業競爭力。

為連結社會大眾愛心，共同關懷新移民子女家庭其子女，本會與萊爾富合作發起捐發票活動，協助新移民子女培養一技之長，築夢踏實。

**誠摯邀您於5/09~7/10期間，至萊爾富全國門市櫃台捐贈發票
共同帶領孩子航向新未來，與新二代一起築夢！**



移動・融合・自立～

跨文化工作國際學術研討會

論文徵稿

♥主題

- 一、移動：回顧近五十年人口移動，探討對族群、經濟、社會文化、政策等各層面的衝擊，以及促進社會變遷之現象。
- 二、融合：探討移民融入在地生活過程之個人與家庭適應與發展、跨國婚姻關係變動、移民子女養育與教育、社區文化衝擊與融合等議題，深入瞭解移民在地化生活所面臨的各層面困境，進而探討突破各項困境之可能性與策略建議。
- 三、自立：此子議題將探討新移民工作領域中，從政策面、服務面探討如何突破困境、創造機會，促進具跨文化優勢之新移民、新移民家庭與其子女展現其優勢，助其朝生活自立邁進之議題。

四、截稿日期：5月31日止

♥稿件收發聯繫人

收件人：張專員

電話：(02)2504-8088#21

電子信箱：psbf21@psbf.org.tw

徵稿官網：<https://goo.gl/4xnftw>



徵稿官網